31988R4060

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 4060/88
z dnia 21 grudnia 1988 r.
zmieniające niektóre rozporządzenia w sektorze chmielu w następstwie wprowadzenia Nomenklatury Scalonej

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3174/88 [2], w szczególności jego art. 15,

a także mając na uwadze, co następuje:

na mocy art. 15 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 Komisja dokonuje dostosowań o charakterze technicznym do aktów wspólnotowych odnoszących się do Nomenklatury Scalonej;

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3998/87 [3] zmienia rozporządzenie Rady (EWG) nr 1696/71 z dnia 26 lipca 1988 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku chmielu [4] w celu dostosowania go do Nomenklatury Scalonej wprowadzonej rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87; w konsekwencji należy odpowiednio dostosować rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3076/78 z dnia 21 grudnia 1978 r. w sprawie przywozu chmielu z państw trzecich [5], zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1465/79 [6], jak również rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3077/78 z dnia 21 grudnia 1978 r. w sprawie równoważności z certyfikatami wspólnotowymi świadectw załączanych do chmielu przywożonego z państw trzecich [7], ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3975/88 [8],

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 1 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3076/78, otrzymuje brzmienie:

„2. Dowodu określonego w ust. 1 dostarcza się:

a) w odniesieniu do szyszek chmielowych objętych kodem CN 1210, w drodze przedstawienia:

— albo zaświadczenia przewidzianego w art. 5 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1696/71, zwanego dalej »zaświadczeniem o równoważności«,

— albo »zaświadczenia z kontroli« określonego w art. 4 niniejszego rozporządzenia;

b) w przypadku produktów innych niż szyszki chmielowe objęte kodem CN 1210, jak również soki i ekstrakty z chmielu objęte kodem CN 1302 13 00, w drodze przedstawienia świadectwa równoważności."

Artykuł 2

Załącznik do rozporządzenia (EWG) nr 3077/78 otrzymuje brzmienie:

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Kraj pochodzenia	Służby uprawnione do wydawania zaświadczeń	Produkty	Kod CN
STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI	Inspection Division, Federal Grain Inspection Service	Szyszki chmielowe	ex 1210
	— Idaho Department of Agriculture Boise, Idaho	Proszek chmielowy	ex 1210
	— California Department of Agriculture Sacramento, California	Soki i ekstrakty z chmielu	1302 13 00
	— Oregon Department of Agriculture Salem, Oregon		
	— Washington Department of Agriculture Yakima, Washington		

[1] Dz.U. L 256 z 7.9.1987, str. 1.
[2] Dz.U. L 298 z 31.10.1988, str. 1.
[3] Dz.U. L 377 z 31.12.1987, str. 40.
[4] Dz.U. L 175 z 4.8.1971, str. 1.
[5] Dz.U. L 367 z 28.12.1978, str. 17.
[6] Dz.U. L 177 z 14.7.1979, str. 35.
[7] Dz.U. L 367 z 28.12.1978, str. 28.
[8] Dz.U. L 351 z 21.12.1988, str. 23.

Kraj pochodzenia	Służby uprawnione do wydawania zaświadczeń	Produkty	Kod CN
POLSKA	Ministerstwo Handlu Zagranicznego i Gospodarki Morskiej Departament Kontroli Jakości Produktów Żywnościowych Warszawa	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
BUŁGARIA	Laboratoire du contrôle et des arbitrages près del'unionéconomiqued'État »Bulgarsko TIVO« Sofia, Goroubliane, Bulgaria	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
JUGOSŁAWIA	1. Institut za Hmaljarstvo, Pivovarstvo, Zalec 2. Poljoprivredni Fakultet Novi Sad Institut za Ratarstvo I Povrtarstvo — Zavod za Hmelj I Sirak, Backi Petrovac	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
CHIŃSKA REPUBLIKA LUDOWA	1. Tianjin Import and Export Commodity Inspection Bureau 2. Xinjiang Import and Export Commodity Inspection Bureau 3. Neimonggol Import and Export Commodity Inspection Bureau	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
CZECHOSŁOWACJA	Ustredni kontrolni a zkusebni ustav zemedelsky Pobocka — Zatec	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
AUSTRALIA	Department of Agriculture, Hobart, Tasmania Department of Agriculture, Melbourne, Victoria	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
PORTUGALIA			
HISZPANIA			
NOWA ZELANDIA	1. Cawthron Institute, Nelson, South Island 2. Ministry of Agriculture and Fisheries, Wellington	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
RUMUNIA	Institut agronomique »Docteur Petru Groza« Cluj — Napoca	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
KANADA	Division de la quarantaine des plantes	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00
NIEMIECKA REPUBLIKA DEMOKRATYCZNA	VEB, Wissenschaftlich-Technisch-Ökonomisches Zentrum der Bau- und Malzindustrie, DDR-1017 Berlin	Szyszki chmielowe Proszek chmielowy Soki i ekstrakty z chmielu	ex 1210 ex 1210 1302 13 00”

Artykuł 3.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 1988 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 grudnia 1988 r.

W imieniu Komisji

Frans ANDRIESSEN

Wiceprzewodniczący